Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 3, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkers of verbruikers van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de Italiaanse Republiek wordt een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 14.000 ton toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor gebruik op haar grondgebied bestemde tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie, van post ex 03.01 B I b van het gemeenschappelijk douanetarief.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht, dat op het betreffende produkt wordt toegepast wanneer dit wordt ingevoerd uit de andere Lid-Staten en uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar, voor zover is voldaan aan de voorwaarden voor de toepassing van de te hunnen opzichte geldende preferentiële regel op dat produkt.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1967 tot en met 31 december 1967.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 4 oktober 1966.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Italiaanse Republiek voor kabeljauw, stokvis en klipvis daaronder begrepen, enkel gezouten, gepekeld of gedroogd

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(66/604/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3, en artikel 29,

Gezien de brief van 18 mei 1966 waarbij de Italiaanse Republiek voor het jaar 1967 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 45.000 ton voor kabeljauw, stokvis en klipvis daaronder begrepen, enkel gezouten, gepekeld of gedroogd, van post 03.02 A I b van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de betrokken vissoorten in de Italiaanse Republiek met vrijdom van recht werden ingevoerd vóór 1 januari 1962, op welke datum de eerste aanpassing van de rechten van de nationale tarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief plaatsvond, en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 13% bedraagt;

Overwegende dat de Italiaanse nationale statistieken met betrekking tot de bedoelde vissoorten het volgende beeld te zien geven:

(in tonnen)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966 (2 maanden)
Totale invoer	48.778	55.558	53.214	49.771	48.127	46.804	4.383
waarvan:							
— uit derde landen	36.186	36.630	42.506	39.460	36.944	36.521	3.508
— uit de E.E.G.	12.592	18.928	10.708	10.311	11.183	10.283	875
Produktie en uitvoer:	nihil of onbeduidend						

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten artikel 25 van het Verdrag dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9, en dat zijn zich daarbij moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat het de aanvragende Lid-Staat met name er om te doen is het verbruik van kabeljauw, stokvis en klipvis daaronder begrepen, dat van grote sociale betekenis is, te handhaven en zelfs uit te breiden bij een zo laag en zo stabiel mogelijk prijsniveau, en derhalve te voorkomen dat de in zijn nationale douanetarief daarvoor geldende rechten worden verhoogd;

Overwegende dat met betrekking tot de rationele ontwikkeling van de communautaire produktie dient te worden opgemerkt dat in de Gemeenschap de vangst van kabeljauw momenteel onvoldoende is om geheel in de Italiaanse behoeften te voorzien en, althans in de naaste toekomst, ontoereikend zal blijven;

Overwegende dat deze situatie in haar geheel aantoont dat de aanvragende Lid-Staat bezwaren ondervindt die voldoende grond opleveren voor een afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief; dat die afwijking trouwens een gunstige invloed heeft op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten en derde landen;

Overwegende dat alle benodigde gegevens voor het bepalen van de grootte van het contingent en de hoogte van het daaraan te verbinden recht nog niet zijn verzameld; dat het met name nog te vroeg is om de in de andere Lid-Staten voor uitvoer beschikbare hoeveelheden zo nauwkeurig mogelijk te ramen; dat het in die omstandigheden dienstig is om, onder voorbehoud van de algemene regeling die zal worden aangenomen, zich alsnog te houden aan het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 34.000 ton;

Overwegende dat geen gegevens voorhanden zijn waaruit kan worden afgeleid dat door de toekenning van dit tariefcontingent tot de hiervoren genoemde hoeveelheid ernstige storingen op de betrokken goederenmarkt zouden kunnen ontstaan;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat die Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 3, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkers of verbruikers van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de Italiaanse Republiek wordt een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 34.000 ton toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor gebruik op haar grondgebied bestemde kabeljauw, stokvis en klipvis daaronder begrepen, enkel gezouten, gepekeld of gedroogd, van post 03.02 A I b van het gemeenschappelijk douanetarief.

Het recht dat toepasselijk is op de in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkten mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht dat op de betreffende produkten wordt toegepast wanneer deze uit de andere Lid-Staten worden ingevoerd en vergezeld zijn van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari 1967 tot en met 31 december 1967.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 4 oktober 1966.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Italiaanse Republiek voor enige variëteiten pootaardappelen

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(66/605/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3, en artikel 29,

Gezien de brief van 18 mei 1966 waarbij de Italiaanse Republiek voor het jaar 1967 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent ter grootte van 10.000 ton tegen een recht van 1,5 % voor pootaardappelen, van de variëteiten „Krasava", „Ackersegen", „Sieglinde", „Majestic" en „Kennebec", van post ex 07.01 A I van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de betrokken produkten in de Italiaanse Republiek met vrijdom van recht werden ingevoerd vóór 1 januari 1962, op welke datum de eerste aanpassing van de rechten van de nationale tarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief plaatsvond, en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 10 % bedraagt;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt:

(in tonnen)

Invoer	Totaal	E.E.G.	Derde landen
1961	26.339	14.898	11.441
1962	51.850	33.959	17.891
1963	27.565	26.220	1.345
1964	41.978	34.991	6.987
1965	65.724	55.745	9.979

Overwegende dat die statistische gegevens mede betrekking hebben op pootaardappelen die niet overeenkomen met de in het verzoek bedoelde variëteiten en kwaliteiten, welke bijzonder geschikt zijn voor sommige streken in Italië met speciale klimatologische en geologische kenmerken; dat, met name ten aanzien van de in het verzoek bedoelde variëteiten en kwaliteiten, de Italiaanse Republiek van oordeel is, enerzijds dat invoer uit derde landen